

EN - Instructions for use - Cup

Please retain all information relating to this product for future reference.

FR - Conseils d'utilisation - Tasse

Conservé les informations relatives au produit pour une utilisation ultérieure.

DE - Gebrauchsanweisung - Tasse

Bitte bewahren Sie alle Informationen zu diesem Produkt zum späteren Nachschlagen auf.

NL - Gebruiksaanwijzing - Beker

Bewaar alle informatie met betrekking tot dit product voor toekomstig gebruik.

IT - Istruzioni per l'uso - Tazza

Starete pregati di conservare tutte le informazioni relative a questo prodotto per l'articolo futuro.

ES - Instrucciones de Utilización - Taza

Conservar toda la información acerca de este producto para futuras referencias.

PT - Conselhos de utilização - Copo

Por favor, relembram-se de todas as informações deste produto para a próxima referência.

SK - Návod na použitie - Pohár

Uchovajte všetky informácie týkajúce sa tohto výrobku pre použitie v budúcnosti.

CS - Návod k použití - Hrnek

Veškeré informace související s tímto výrobkem si uschovávejte pro budoucí použití.

PL - Instrukcja obsługi - Kubek

Proszę zachować na przyszłość wszystkie informacje dotyczące tego wyrobu.

SV - Bruksanvisning - Kopp

Spara all information om denna produkt för framtida bruk.

DOREL FRANCE S.A.S. Z.I. - 9-bd du Poitou, BP 905, 49309 Cholet Cedex, FRANCE

DOREL UK 4 Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN, UNITED KINGDOM

DOREL GERMANY GMBH Lintgasse 9, 50667 Köln, DEUTSCHLAND

DOREL BENELUX P.O. Box 6071, 5700 ET Helmond, NEDERLAND

DOREL ITALIA S.P.A. Via Verdi, 14, 24060 Telgate (BG), ITALIA

DOREL HISPANIA S.A.U. Edificio Barcelona Moda Centre, Ronda Maiols, 1 Planta 3ª, Local 343, 08192 Sant Quirze del Vallès, ESPAÑA

DOREL PORTUGAL Rua Pedro Dias, 25, 4480-G14 Rio Mau (VDC), PORTUGAL

DOREL POLSKA Sp. z o.o. ul. Inwestycyjna 14, 41-208 Sosnowiec, POLAND

DOREL BRASIL Av. Nilo Pecanha 1516/1582 - 28030-035, Campos dos Goytacazes - RJ CNPJ: 10.659.948/0001 - 07 BRAZIL

EN 14350



Per conferma, consulta il regolamento comunale

www.bebeconfort.com

EN - Thank you for buying the cup Bebeconfort. Below you will find some recommendations for care and use.

For your child's safety and health WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Always use this product with adult supervision.
- Never use feeding teats as a soothe.
- Take care not to leave the child/baby alone, in order to prevent any possibility of him falling or injuring himself with parts of the product which may have become detached. Accidents have in fact already occurred.
- Tooth decay may occur if the baby is allowed to use the cup for long periods during the day and particularly at night, when the flow of saliva is reduced or it is used as a dummy in order to pacify.
- The volume measurement inside the cup is just for guidance.

WASHING AND STERILISATION

- Before first use, disassemble and clean the product and then place the components in boiling water for 5 min. This is to ensure hygiene.
- Before each subsequent use clean carefully to ensure hygiene.
- Wash in hot soapy water and rinse with clear water. Do not clean with solvents or corrosive chemical products.
- Always wash the cup before and after each use, paying special attention to the corners.
- Wash and rinse all hidden surfaces, thoroughly with clear water to eliminate potential food residues.

STORAGE AND USE

- To maximize length of glow in the dark feature, expose cup to light source before use.
- Do not leave the product in contact with direct sunlight or near to a heat source.
- Do not store or place it in contact with solvents or corrosive chemical products.
- Do not let this product come into contact with oil-based foods (e.g. salad dressing/ tomato sauce) in order to prevent any staining or colouring.
- Do not use in a conventional oven or microwave oven.
- Do not use if there are signs of damage or weakness to either the primary packaging or the product.

FR - Vous venez d'acquérir une tasse Bebeconfort et nous vous en remercions. Vous trouverez ci-après quelques conseils d'entretien et d'utilisation.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant AVERTISSEMENT !

- La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.
- Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
- Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne jamais attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches. Votre enfant

pourrait s'étrangler.

- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Ne jamais utiliser une tétine de biberon en guise de sucette.
- Prendre garde à ne pas laisser bébé seul pour éviter qu'il ne tombe ou ne se blesse avec des parties du produit qui se seraient détachées. Ce genre d'accidents a déjà eu lieu.
- Des caries dentaires peuvent survenir chez le jeune enfant même s'il consomme des fluides non sucrés. Les caries peuvent se produire si le bébé est autorisé à utiliser longtemps la tasse pendant la journée et aussi tout particulièrement la nuit quand le flux de salive est réduit ou si elle est utilisée comme sucette apaisante.
- La volumétrie à l'intérieur de la tasse est purement indicative.

NETTOYAGE ET STÉRILISATION

- Avant la première utilisation, démontez et nettoyez le produit, puis placez les composants dans l'eau bouillante pendant 5 min. Cela garantit l'hygiène.
- Avant chaque utilisation ultérieure, nettoyez soigneusement pour en garantir l'hygiène.
- Lavez dans de l'eau chaude savonneuse et rincez à l'eau. Ne pas nettoyer à l'aide de solvants ou de produits chimiques corrosifs.
- Toujours laver la tasse avant et après chaque utilisation, en insistant dans les recoins.
- Laver et rincer minutieusement à l'eau claire toutes les parties comportant des surfaces cachées en contact avec les denrées alimentaires pour éliminer les résidus alimentaires potentiels.
- ENTREPOSAGE ET UTILISATION
 - Pour maximiser la durée de la fonction phosphorescente, exposer la tasse à une source de lumière avant l'emploi.
 - Ne pas entreposer ou laisser le produit en plein soleil ou près d'une source de chaleur.
 - Ne pas entreposer ou mettre en contact avec des solvants ou des produits chimiques corrosifs.
 - Ne pas laisser ce produit entrer en contact avec des aliments à base d'huile (par ex. Vinaigrette / sauce tomate) pour éviter toute tache ou coloration.
 - Ne convient pas à une utilisation dans un four traditionnel ou un four à micro-ondes.
 - Ne pas utiliser s'il y a des signes de dommages ou de détérioration sur l'emballage ou le produit.

DE - Vielen Dank für den Kauf der Tasse Bebeconfort. Im Folgenden finden Sie einige Empfehlungen zur Pflege und Verwendung. Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Verwenden Sie Fläschchensauger niemals als Schnuller.
- Lassen Sie das Kind/Baby niemals unbeaufsichtigt, um zu verhindern, dass es hinfällt oder sich mit Teilen des Produkts verletzt, die sich möglicherweise gelöst haben.

In der Tat sind bereits Unfälle aufgetreten.

- Wenn das Baby die Tasse tagsüber und insbesondere nachts, wenn der Speichelfluss verringert ist, längere Zeit benutzt, oder wenn sie als Schnullersatz verwendet wird, kann dies Karies fördern.
- Die Volumenmessung in der Tasse dient nur zur Orientierung.
- REINIGEN UND STERILISIEREN
 - Aus hygienischen Gründen vor dem ersten Gebrauch das Produkt auseinanderbauen und reinigen sowie die einzelnen Teile 5 Minuten lang in kochendem Wasser auskochen.
 - Vor jedem weiteren Gebrauch das Produkt sorgfältig reinigen, um die Hygiene zu gewährleisten.
 - In heißem Wasser mit Spülmittel waschen und mit klarem Wasser abspülen. Nicht mit Lösungsmitteln oder ätzenden chemischen Produkten reinigen.
 - Waschen Sie die Tasse immer vor und nach jedem Gebrauch und achten Sie dabei besonders auf die Ecken.
 - Alle verdeckten Oberflächen gründlich mit klarem Wasser abspülen, um möglichen Lebensmittelrückstände zu entfernen.
- LAGERUNG UND VERWENDUNG
 - Das Produkt nicht direktem Sonnenlicht oder einer Wärmequelle aussetzen.
 - Das Produkt nicht in der Nähe von Lösungsmitteln oder ätzenden chemischen Produkten in Kontakt aufbewahren.
 - Das Produkt nicht mit Lebensmitteln auf Ölbasis (z. B. Salatdressing / Tomatensauce) in Kontakt kommen lassen, um Flecken oder Färbungen zu vermeiden.
 - Nicht in einem Backofen oder einer Mikrowelle verwenden.
 - Nicht verwenden, wenn Anzeichen von Beschädigungen oder Schwachstellen der Primärverpackung oder des Produkts vorliegen.

NL - Bedankt voor het kopen van de Bebeconfort beker. Hieronder vindt u enkele aanbevelingen voor verzorging en gebruik.

Voor de veiligheid en welzijn van uw kind WAARSCHUWING!

- Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf.
- Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.
- Weggooiën bij de eerste tekenen van beschadigingen of verzwakking.
- Houd onderdelen die niet gebruikt worden buiten bereik van kinderen.
- Nooit vastmaken aan koorden, linten, veters of losse kledingstukken. Het kind kan worden gewurgd.
- Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Flessenspenen nooit gebruiken als fopspeen.
- Zorg ervoor dat u het kind/de baby niet alleen laat, om te voorkomen dat hij valt of zichzelf verwondt aan onderdelen van het product die losgeraakt kunnen zijn.
- Ongelukken hebben zich namelijk al voorgedaan.
- Tandbederf kan optreden als de baby de beker gedurende lange tijd overdag en vooral 's nachts mag gebruiken, wanneer de speekselvloed wordt vermindert of als het wordt gebruikt als een speen om het kind te kalmeren.
- De volumemeting aan de binnenkant van de beker is louter indicatief.

WASSEN EN STERILISEREN

- Demonteer en reinig het product voor het eerste

gebruik en plaats de componenten gedurende 5 minuten in kokend water. Dit om de hygiëne te garanderen.

- Voor elk volgend gebruik zorgvuldig reinigen om hygiënische redenen.
- Was in warm zeepsop en spoel af met schoon water. Maak niet schoon met oplosmiddelen of bijtende chemische producten.
- Was de beker altijd voor en na gebruik. Besteed extra aandacht aan de hoeken.
- Was en spoel alle verborgen oppervlakken grondig met helder water om eventuele voedselresten te verwijderen.

OPSLAG EN GEBRUIK

- Laat het product niet in contact komen met direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron.
- Bewaar het niet bij en breng het niet in contact met oplosmiddelen of bijtende chemische producten.
- Laat dit product niet in contact komen met voedingsmiddelen op basis van olie (bijv. Salad dressing/ tomatensaus) om vlekken of verkleuring te voorkomen.
- Niet gebruiken in een conventionele oven of magnetron.
- Niet gebruiken als er tekenen zijn van schade of zwakte aan de primaire verpakking of het product.

IT - Avete appena acquistato una Tazza Bebeconfort e ve ne siamo grati. Troverete qui di seguito alcuni consigli per la manutenzione e l'utilizzo.

Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino AVVERTENZA!

- Il continuo e prolungato succhiare di liquidi può causare carie.
- Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino.
- Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento.
- Tenere tutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
- Non attaccare mai a corde, nastri, lacci o estremità libere dei vestiti. Il bambino potrebbe strangolarsi.
- Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.
- Non utilizzare mai le tettarelle da biberon come un succhietto.
- Sono stati riferiti incidenti verificatisi quando dei bambini sono stati lasciati incustoditi con prodotti per l'alimentazione, a causa della caduta del bambino o perché il prodotto è stato smontato.
- La carie dentaria può verificarsi nei bambini piccoli anche quando si utilizzano liquidi non zuccherati. Può verificarsi se si consente al bambino di usare la tazza per lunghi periodi durante il giorno e particolarmente la notte, quando il flusso di saliva è ridotto o se è la tazza è usata come succhietto.
- Il volume indicato all'interno della tazza è puramente indicativo.

PULIZIA E STERILIZZAZIONE

- Prima del primo utilizzo, smontare e pulire il prodotto, dopodiché immergere i componenti in acqua bollente per 5 minuti. Questa operazione va eseguita per assicurare la massima igiene.
- Prima di ciascun utilizzo successivo, lavare accuratamente il prodotto per assicurare la massima igiene.
- Lavare con acqua calda saponata e sciacquare con acqua pulita. Non pulire con solventi o prodotti chimici aggressivi.
- Lavare sempre la tazza prima e dopo l'uso, insistendo sugli angoli.

- Lavare e risciacquare completamente tutte le superfici nascoste con acqua per eliminare i potenziali residui di cibo.
- CONSERVAZIONE E USO**
- Non conservarla o lasciarla alla luce del sole o vicino ad una fonte di calore.
- Non conservare né consentire che venga a contatto con solventi o prodotti chimici aggressivi.
- Per non macchiarlo, non consentire al prodotto di venire a contatto con alimenti a base de olio(ad es. salase a base di olio/pomodori).
- Non idoneo per l'uso in un forno convenzionale o a microonde.
- Non utilizzare se la confezione del prodotto presenta segni di danno o usura.

ES - Gracias por adquirir la taza Bebeconfort. A continuación encontrará algunos consejos de uso y mantenimiento.

- Para la seguridad de su bebé ¡ADVERTENCIA!**
- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
 - Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
 - Desechar en los primeros signos de daño o rotura.
 - Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
 - Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
 - Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
 - Nunca usar la tetina como chupete.
 - Se han producido accidentes cuando se ha dejado a los niños solos con el equipo de la comida, ya sea por caída del bebé o descomposición del producto.
 - Las caries dental en niños pequeños también se puede producir cuando no se usan líquidos azucarados. Se puede producir cuando se permite que el bebé use la taza durante largos periodos de tiempo durante el día, pero especialmente, durante la noche, cuando el flujo de saliva se reduce, o si se usa como chupete.
 - La medida de volumen dentro del vaso es meramente indicativa.

- LAVAR E ESTERILIZAR**
- Antes del primer uso, desmonte y limpie el producto. Introduzca a continuación los componentes en agua hirviendo durante 5 minutos para su esterilización.
 - Limpie el producto con cuidado para garantizar la higiene antes de cada uso.
 - Lavar en agua jabonosa templada y aclarar con agua limpia. No la limpie con disolventes ni productos químicos fuertes.
 - Lavar siempre la taza antes y después da cada uso, insistiendo en los recovecos.
 - Lavar y aclarar bien con agua limpia todas las superficies que no estén a la vista para eliminar los posibles restos de comida.

- ALMACENAMIENTO Y USO**
- No guarde ni deje el producto cerca de una fuente de calor o en un lugar expuesto a la luz solar directa.
 - No guarde estos productos con disolventes o sustancias químicas fuertes ni permita que entren en contacto con ellos.
 - Si el producto entra en contacto con alimentos aceitosos (aceite o salsas de tomate) se puede manchar.
 - Este producto no es apto para uso es u horno convencional ni en los hornos microondas.
 - No usar en caso de que el embalaje principal o el

producto presenten daños o desperfectos.

PT - Acabou de adquirir a Caneca da Bebeconfort e estamos satisfeitos por o ter feito. De seguida encontra alguns conselhos de manutenção e utilização.

- Para a segurança da sua criança ADVERTÊNCIA!**
- A sucção continua e prolongada de líquidos pode causar cáries dentárias.
 - Verificar sempre a temperatura dos líquidos antes de dar de beber ao bebé.
 - Deitá-la fora ao primeiro sinal de que está danificada ou fragilizada.
 - Manter todos os componentes que não usar for a do alcance das crianças.
 - Nunca amare cordões, fitas, laços ou pedaços soltos de pano. A criança pode estrangular-se.
 - Utilizar este produto sempre sob vigilância de um adulto.
 - Nunca utilizar uma tetina de biberão como se fosse uma chupeta.
 - Tome cuidado para não deixar a criança / bebé sozinho, de forma a evitar qualquer possibilidade de a criança / bebé cair e se magoar em alguma parte do produto que pode desprender-se. Este tipo de acidentes já têm ocorrido.
 - A cárie dentária pode ocorrer em crianças pequenas, mesmo que consuma líquidos sem açúcar. A cárie dentária pode ocorrer se o bebé utilizar o copo por longos períodos durante o dia e especialmente à noite, quando o fluxo de saliva é reduzido ou é usado como um objeto para acalmar a criança / bebé.
 - A medida de volume no interior do copo é meramente indicativa.

- LIMPEZA E ESTERILIZAÇÃO**
- Antes da sua primeira utilização, desmonte, limpe o produto e coloque as componentes em água a ferver durante 5 min. Garantindo assim a higiene.
 - Antes de cada utilização subsequente, limpe cuidadosamente para garantir higiene.
 - Lavar em água quente e sabão e enxaguar com água limpa. Não utilize solventes ou produtos químicos corrosivos.
 - Sempre lave o copo antes e depois de cada uso, insistindo nos cantos e recantos.
 - Lave e enxague bem todas as superfícies ocultas com água limpa para eliminar potenciais resíduos alimentares.

- ARMAZENAMENTO E UTILIZAÇÃO**
- Não deixe o produto em contato com luz solar direta ou perto de uma fonte de calor.
 - Não guarde ou coloque o produto em contato com solventes ou produtos químicos corrosivos.
 - Não deixe este produto entrar em contato com os alimentos à base de óleo (por exemplo, molho de salada / molho de tomate), a fim de evitar quaisquer manchas e/ou coloração.
 - Não use em forno ou micro-ondas convencional.
 - Não utilize caso existam sinais de danos ou fragilidade na embalagem principal ou no produto.

SK - Ďakujeme vám za zakúpenie pohára Bebeconfort. Nižšie nájdete niekoľko odporúčaní týkajúcich sa starostlivosti a použitia.

- Pre bezpečnosť a zdravie vášho dieťa VAROVANIE!**
- Nepretržite a dlhodobé satie kvapalín spôsobí kazenie zubov.
 - Pred kŕmením vždy skontrolujte teplotu jedla.
 - Vyhodte pri prvých príznakoch poškodenia alebo

- opotrebovania.
- Nepoužívané komponenty uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nikdy sa nepriepúňajte na šnúry, stuhu, čipky alebo voľné časti odevu. Dieťa by sa mohlo uškrtiť.
- Tento výrobok používajte vždy len pod dohľadom dospeléj osoby.
- Krmiace cumle nikdy nepoužívajte ako bežný cumlík.
- Dajte pozor, aby dieťa neostalo bez dozoru, aby ste zabránili akejkoľvek možnosti pádu alebo poranenia na častiach výrobku, ktoré by sa mohli odpojiť. V skutočnosti sa nehody už stali.
- Ak dieťaťu dovolíte používať pohár dlhšiu dobu počas dňa, najmä v noci, môžu vzniknúť zubné kazy, tým, že sa znižá tok slín alebo sa používa ako atrapa na upokojenie.
- Mierka objemu v poháriku slúži výlučne na informačné účely.

- UMÝVANIE A STERILIZÁCIA**
- Pred prvým použitím rozoberte a vyčistite výrobok a potom vložte komponenty do vriacej vody po dobu 5 min. • Týmto zaistíte hygienickú čistotu. Pred každým ďalším použitím starostlivo vyčistíte, aby ste zaistili hygienickú čistotu.
 - Umývajte v horúcej mydlovej vode a opláchnite čistou vodou. Nečistite pomocou rozpúšťadiel alebo korozívnych chemických výrobkov.
 - Pred a po každom použití pohárik umyte, pričom dávajte pozor na rohy.
 - Umyte a opláchnite čistou vodou všetky ukryté povrchy, čím odstránite prípadné zvyšky potravín.
- SKLADOVANIE A POUŽITIE**
- Nenechávajte výrobok na priamom slnečnom svetle alebo v blízkosti zdroja tepla.
 - Neskladujte a neumiestňujte blízko k rozpúšťadlám alebo korozívnym chemickým výrobkom.
 - Neumiestňujte tento výrobok do blízkosti potravín na báze oleja (napr. šalátový dressing/paradajková omáčka), aby ste sa vyhli tvorbe škvrín alebo zafarbeniu.
 - Nepoužívajte v bežnej rúre alebo mikrovlnnej rúre.
 - Nepoužívajte, ak sú na primárnom obale alebo na výrobku známky poškodenia alebo opotrebovania.

CS - Děkujeme vám, že jste zakoupili hrníček Bebeconfort. Nižle najdete několik doporučení k péči a použití.

- Pro bezpečnost a zdraví Vašeho dítěte UPOZORNĚNÍ!**
- Neustálé a dlouhodobé sání tekutin tekutin způsobuje zubní kaz.
 - Před krmením vždy zkontrolujte teplotu jídla.
 - Při prvním nárážku poškození nebo opotřebení výrobek vyhodte.
 - Nepoužívané součásti výrobku uchovávejte mimo dosah dětí.
 - Nikdy nespojujte se šňůrami, stuhami, tkaničkami nebo s volnými částmi oblečení, mohlo by dojít k uškrcení dítěte.
 - Používejte tento výrobek vždy pod dohledem dospělých.
 - Nikdy nepoužívejte krmné bradavky jako dudlík.
 - Nikdy nenechávejte dítě/miminko samotné, aby se zamezilo jakékoli možnosti jeho pádu či poranění díly výrobku, které by se mohly odpojit. K úrazům již ve skutečnosti došlo.
 - Může dojít k tvorbě zubního kazu, pokud dítě může používat hrnek po dlouhou dobu během dne a zejména v noci, kdy je tvorba slin omezena a hrnek se používá jako dudlík k uklidnění.
 - Údaj o objemu uvnitř hrnku je čistě orientační.

- MYTÍ A STERILIZACE**
- Před prvním použitím výrobek rozložte a vyčistěte a pak vložte součásti na 5 minut do vroucí vody. To je kvůli zaručení hygieny.
 - Před každým dalším použitím pečlivě vyčistěte kvůli zaručení hygieny.
 - Omyvejte v horké mydlové vodě a opláchněte čistou vodou. Nečistěte rozpouštědly nebo korozivními chemikáliemi.
 - Před každým použitím a po něm hrnek vždy umyjte a vneňte zvláštní pozornost rohům.
 - Důkladně umyjte a opláchněte všechny skryté povrchy čistou vodou, abyste odstranili případné zbytky jídla.
- SKLADOVÁNÍ A POUŽÍVÁNÍ**
- Výrobek nenechávejte na přímém slunci nebo v blízkosti zdrojů tepla.
 - Neskladujte ani neumist'ujte ve styku s rozpouštědly nebo korozivními chemikáliemi.
 - Tento výrobek nenechávejte ve styku s potravinami na bázi oleje (např. salátový dressing/ráječková omáčka), aby se zamezilo jakýmoli skvrnám či obarvením.
 - Nepoužívejte v běžné ani mikrovlnné troubě.
 - Nepoužívejte při známkách poškození nebo oslabení prvotního obalu či výrobku.

PL - Dziękujemy za zakup kubka Bebeconfort. Poniżej znajdują się zalecenia dotyczące pielęgnacji i używania.

- Ola bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka OSTRZEŻENIE!**
- Ciągłe i przedłużone ssanie płynów może powodować próchnicę.
 - Zawsze sprawdzaj temperaturę pokarmu przed karmieniem.
 - Wyrzuć przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub zużycia.
 - Nieużywane części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - Nigdy nie przypinać do sznurków, wstążek, koronek ani luźnych części ubranka. Dziecko może się udusić.
 - Zawsze używaj wyrobu pod nadzorem dorosłych.
 - Nigdy nie używaj smoczków na butelki jako smoczków do uspokajania.
 - Nie zostawiać dziecka bez opieki, gdyż może upaść lub zranić się o części wyrobu, które mogą się odcepić. Takie wypadki już się zdarzały.
 - Jeśli dziecko będzie korzystał z kubka długo w ciągu dnia, a szczególnie w nocy, albo będzie używał kubka jako smoczka, wówczas ze względu na ograniczone wydzielanie śliny może dojść do powstania kamienia nazębnego.
 - Oznaczenie pojemności w kubku ma charakter poglądowy.

- MYCIE I STERYLIZACJA**
- Przed pierwszym użyciem rozkręć i umyć wyrób, a następnie umieść jego części na 5 minut we wrzącej wodzie celem wyparzenia.
 - Przed każdym kolejnym użyciem dokładnie umyć wyrób.
 - Myć w gorącej wodzie ze środkiem myjącym i spłukać czystą wodą. Nie myć rozpuszczalnikami ani żrącymi środkami chemicznymi.
 - Zawsze myć kubek przed użyciem i po każdym użyciu, zwracając szczególną uwagę na narożniki.
 - Dokładnie umyć i spłukać wszystkie ukryte powierzchnie czystą wodą, aby usunąć potencjalne pozostałości pokarmu.
- PRZECHOWYWANIE I UŻYCIE**
- Nie zostawiaj wyrobu w miejscu, gdzie jest narażony na bezpośrednie światło słoneczne ani w pobliżu źródeł ciepła.

- Nie dopuszczaj do kontaktu z rozpuszczalnikami ani żrącymi środkami chemicznymi oraz nie przechowywaj w pobliżu takich produktów.
- Aby nie dopuścić do odbarwienia czy zaplamienia, nie używaj wyrobu z żywnością zawierającą tłuszcz (np. sosem do sałaty/sosem pomidorowym).
- Nie używaj w piekarnikach ani w kuchenkach mikrofalowych.
- Nie używaj w przypadku oznak zużycia lub uszkodzenia opakowania albo wyrobu.

SV - Tack för att du köpte denna Bebeconfort-kopp. Nedan hittar du några rekommendationer för skötsel och användning. För ditt barns säkerhet VARNING!

- Att dricka ur nappflaska oavbrutet och under lång tid kan ge upphov till karies.
- Kontrollera alltid vatskans temperatur innan matning.
- Kasta vid första tecken på skador eller slitage.
- Förvara alla delar som inte används utom räckhåll för barn.
- Sätt aldrig fast i band eller lösa delar på kläderna. Det kan innebära stryprisk.
- Produkten ska alltid användas under uppsikt av en vuxen.
- Använd aldrig matningsnappar som tröstrapp.
- Lämna inte bebisen/barnet ensam för att förhindra att hen faller eller skadar sig på grund av delar av produkten som kan ha lossnat. Det har faktiskt redan inträffat olyckor.
- Karies kan uppstå om barnet får använda koppen under långa perioder under dagen och särskilt på natten, när salivproduktionen minskar eller produkten används som napp för att lugna barnet.
- Volymmätningen inuti koppen är endast vägledande.

- TVÄTT OCH STERILISERING**
- Ta isär och rengör produkten före första användningen och placera sedan delarna i kokande vatten i 5 minuter. Detta för att säkerställa hygien.
 - Rengör noga före varje efterföljande användning för att säkerställa hygien.
 - Tvätta i varmt tvättvatten och skölj med rent vatten. Rengör inte med lösningsmedel eller frätande kemikalier.
 - Tvätta alltid koppen före och efter varje användning, och var särskilt uppmärksam på hörnen.
 - Tvätta och skölj alla dolda ytor noga med rent vatten för att avlägsna eventuella matrester.

- FÖRVARING OCH ANVÄNDNING**
- Lämna inte produkten så att den kommer i kontakt med direkt solljus eller nära en värmekälla.
 - Förvara eller placera inte produkten i kontakt med lösningsmedel eller frätande kemikalier.
 - Låt inte denna produkt komma i kontakt med oljebaserade livsmedel (t.ex. salladsdressing/ tomatås) för att undvika fläckar eller missfärgning.
 - Använd inte i en vanlig ugn eller mikrovågsugn.
 - Använd inte produkten om det finns tecken på skada eller svaghet på antingen primärförpackningen eller produkten.